الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية — الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي — دورة: جوان 2011

الشعبة: كل الشعب

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية — المدة: ساعتان ونصف

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين:

الموضوع الأول

لامان ذ لأغذار

ثاذيانت يأضران نذ ن شرا ن وأرڤاز ذي شرا ن وڤاوّار وُر يأتواستّان ييسأم نّاس، أناّڤاذ ن يڤاوّورا أ ڤّالان ذي ثمورث تّاغ يال ييشت تّيذيانين ئ ديأوّي. أرڤاز نسأم نّاس أوأجهان. لاشتا نسأم نّاس لاباس سي ڤغاب سي ثمورث ن ثمازغا، كيس ذي زّماماث أ ڤّاقيم. نان تسأمّانث ذّاڤ وذرار ن ييڤنوسييان ذّاڤ غير ن ليبيا، ماشان يألا ذّاڤ غيرأن يّيض ذي ثالّيث (المرحله) ن فرانسا ذي لأذزايأر أم وغير ن ايث يأحيا ذي ميشلي (عين الحمام).

مّالا، أوأجهان أيا غأرس سأن نوأثمان (نهيويأن) ذ سأنت ن ثأهيوييين، ذ ا فألاح سأڤ واسمي ئ سدأشفان نعشيرأن نّاس نيغ نمأزداغ ن وڤاوّار. ڤّوت ن وورثان (ثيبحيرين) ئ ڤّالان غأرس أزأمّور، تّازارث. يأذّار ناتّا تّواشولت نّاس س رّزّاڤ ئ دحألأن س تيذي نسأن. وُر ثأتّاڤاذ ذيس أڤ يفوحأن. يأذّار ذي ثالويث (لأهنا)، نعأرّأم غأرس لخير، يأوّيد ثاسليث ئ مأمّيس مي يأخلأض رّشيل. يألّيس ثامأڤرانث ثوألا تّاڤاّيارث ثأڤرأب أتّأرشأل. أمّا ئ ثألا ثمأذّورث. ثمأذّورث ن ثواشولت أسمي ثأخلأض لڤيرّا ن لالمان. أوأجهان ثأسّيرضاس فرانسا ذ اعأسكري، نروح أذيوث ف ثمورث نذين أم نأتّا أم وُدزايري أناّڤارو: وُر ثأجّي حأذّ. ماشتا يأڤرأب أذيأخلأض رأبعين ن يسأڤاسأن ذي لأعمأر نّاس أهتاوي. أمّين أ تّساوان ذي ثالّيث نذين.

أم نأتّا أم يوذان. ذّاڤ وڤاوّار، كيس ن قلي ن ييمغارأن نوأسّورا، تّسأذنان ذ يمأزّيانأن ئ ديأڤّيمأن.

أوأجهان نروح أذيحارأب لالمان ثانازّيث (النازية)، أذّيوألا، مأمّيس أمأڤّران: عمأر ذاغأن، ڤيتش مبأعد باباس ئ ثأوّين، ألد ي ثوڤّا لڤيرّا أ ديوألا.ذّاڤ وخام ن وأجهان كيس ن لخالاث أ ديأڤيمأن تّراجانت. أهو (أهيوي) مي ڤّارأن نذير وُر سأسّيرضأنش، ماغأف ؟ لاخاطأر يوضأن ذّاڤ مأردين، وُ يأخلأض ثامأتّانث. أيث وأخام تّراجان مألمي أهاسأندياس نشّأر ن لكاغض (ثابرات) أمّأك ئ سأنديوسا ئ شا ن يأمغارأنن وڤاوّار: ف مأمّيشأن يأمّوثأن ذي طّاليان، ذي بألجيكا نيغ ذي لالمان نيغ هاثايأن نأتّا نصأرفأد سي فرانسا س ييمان نّاس. يوضو هيتلر: ثوڤّا لڤيرا، نوألاد باباس ذ مأمّيس غأر وڤاوّار. فأرحأن أيث باب نسأن نمي دوألان دّرأن.

س. شأمّاخ
لامان ذ لأغذار - جار زيك ذ يميرا.
بأغدادي، سب:24-25

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com

نسأستانأن:

I- ثيڤزي ن وضريس: (07/07)

1- مأنهو ذ اوأجهان؟

2- مألمي ثبأدّآل ثمأدّورث ن ووجهان سي لامان غأر لأغدار؟

3- ذي ثالّيت (مرحلة) ن لڤيرّا ن لالمان، مأنهو ئ ديأڤّيمأن ذأڤ وڤأوّار ن وأجهان؟

4- سأڤ وخام ن ووأجهان ڤّيمأن: أڤ: " ئه " نيغ " أها " ذأڤ ومكان نواثان.

- مّيس ن وأجهان عمأر ☐
- مّيس ن وأجهان ييذير ☐
- ثيسأذنان ☐
- عمأر ذ ييدير تّسأذنان ☐

5- مي ثأفرا لڤيرّا ن لالمان، ثأويد لفأرح ئ ثواشولت ن وأجهان. ننيد أمأك؟

6- كّسأد سأڤ وضريس نكنيوأن ن واوالأن أيا:

- نمأڤّرانأن: .....
- لخالاث: .....
- لحأرب: .....
- ثاهلأنت: .....

II- ثوثلايث: (05/05)

1- كّسأد أسومأر أڤأجدان ذ وسومأر نمسأنتأل ذي ثأفييرث أيا:

- فارحأن أيث باب نّسأن مي دوألان دّرأن.

2- سلأض نسأڤرأن ن ثأفييرث أيا:

- ثأفرا لڤيرا

3- سودّآمد أمياڤ س ثالغا ثاحأرفيث سأڤ واوال:« نوأسّورا »

III- أسأنفالي س ثيرا: (08/08)

لڤيرّا ن دزايأر ثأجّيد ڤوت ن يمأغراسأن ذ يموجاهدأن ثأرني ثأجّيد أناڤاذ ن لأمرايأر(أثار الحرب) ذ لأخسايأر. وثلايأد ذأڤ وضريس ف ثمأدّورث ن يوذان ذي زّمان ن لأستيعمار ن فرانسا.

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | منصة القلم الجزائري

Aḍris

Laman d leɣder

Tadyant d tin i yeḍran d yiwen n urgaz deg yiwet n taddart ur iban yisem-is. Aṭas n tudrin i yellan deg Tmurt n Leqbayel, yal ta d tidyanin i d-tessaweḍ. Argaz isem-is Awejhan. Γas isem-is iɣab aṭas aya deg Tmazɣa, ala deg tezmamin i d- yeqqim. Nnan ttsemmin-t deg udrar n Yinfusiyen deg tama n Libya, maca ula deg ddula n Fransa llan wid i yesɛan isem-a deg tama n At Yeḥya deg temnaḍt n Micli.

Ihi, Awejhan-a yesɛa sin n warrac d snat n teqcicin, d afellaḥ seg wasmi i as-d-cfan lǧiran-is neɣ yimezdaɣ n taddart. Ddeqs n wurtan i yesɛa ama d azemmur deg tniri neɣ d tazart deg uzaɣar. Yedder netta d twacult-is s rrezq i d-ḥellant tidiwin-is. Werǧin i as-d-yessukes yiwen ayen n diri. Ihenna medden, nutni hennan-t. Yedder lxir yugar fell-as, yewwi-d tislit i mmi-s mi yewweḍ ɣer tizi n zzwaǧ. Yelli-s tameqqrant atta tewweḍ d tilemẓit qrib ula d nettat ad teǧǧ imawlan-is akken ad terzu ɣer wid i tt-yebɣan. Akka i tella tmeddurt n twacult asmi i d-tewweḍ "lgirra n Lalman". Awejhan tessels-as Fransa d aɛsekriw, iruḥ ad innaɣ ɣef tmurt-nni. Am netta am uzzayri aneggaru : ur tezgil yiwen. Γas akken qrib ad yessiweḍ 40 n yiseggasen deg leɛmer-is, tewwi-t Fransa neɣ akken qqaren deg tallit-nni : temmubilizi-t !

Am netta am medden. Deg taddart, ala kra n yimɣaren iwessura, tilawin d warrac i d-yeqqimen.

Awejhan iruḥ ad innaɣ mgal Lalman tanaẓit, ad d-yezzi, mmi-s ameqqran : Ɛmer daɣen, akken ciṭ mbeɛd baba-s i t-wwin, armi yexsi ṭṭrad i d-yuɣal. Deg uxxam n Uwejhan ladɣa i d-yeqqimen deg lgirra-nni ala tilawin ggunint. Aqcic-nni wis sin, Yidir, mi as-semmḥen seg sserbis-nni, acku deg tallit-nni tuɣ yuḍen, yewweḍ ɣer tizi n lmut. At uxxam ttrajun kan melmi ara ten-id-yaweḍ ujeɛbub n lkaɣeḍ akken i d-yewweḍ i kra n yimɣaren n taddart ɣef mmi-tsen yemmuten deg Ṭṭelyan, deg Biljik neɣ deg Lalman neɣ ahat deg Fransa s yiman-is. Yeɣli Hitler, tefra lgirra, yezzi-d baba-s d mmi-s ɣer taddart. Ferḥen yimawlan-nsen imi i d-uɣalen d imiduren, imi ur mmuten ara kan ccwi !...

Chemakh S., « Laman d leɣder »,
Gar zik d tura (tullisin d yiḍrisen-nniḍen),
Beghdadi, asebter : 24-25.

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | منصة القلم الجزائري

Isestanen

I- Tiqzi n udris (07/07)

1. Anwa i d Awejhan ?
2. Melmi i tbeddel tudert n Uwejhan seg laman yer ccwal ?
3. Deg tallit n igirra n Lalman, anwa i d-yeqqimen deg taddart n Uwejhan ?
4. Seg uxxam n Uwejhan qqimen-d : sers « ih » ney « ala » deg umkan i ilaqen
   - mmi-s n Uwejhan Emer ☐
   - mmi-s n Uwejhan Yidir ☐
   - tilawin ☐
   - Emer, Yidir d tlawin ☐
5. Mi tefra igirra n Lalman, tewwi-d iferḥ i twacult n Uwejhan. Ini-d amek ?
6. Kkes-d seg udris arwasen (iknawen) n wawalen-a :
   - imeqqranen=.....
   - ixalat=.....
   - ṭṭrad=.....
   - rujant=.....

II- Tutlayt : (05/05)

1. Kkes-d asumer agejdan d usumer insentel deg tefyirt-a :
   - « Ferḥen yimawlan-nsen imi i d-uyalen d imiduren ».
2. Sled tafyirt-a :
   - « Tefra igirra ».
3. Suddem-d amyag s talya taherfit seg wawal « iwessura ».

III- Asenfali s tira : (08/08)

Igirra n Lezzayer teǧǧa-d deffir-s aṭas n yimeyrasen d yinjahden, akken i d-teǧǧa aṭas n cwami d iexsarat. Mmeslay-d, deg udris ara d-taruḍ, yef tmeddurt n iyaci deg tallit-nni n ummekkum afransis.

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com

ⵍ•ⵎ•ⵏ ⴷ ⵍ•ⵖⴷⴰⵔ

ⵜ•ⴷⵏ•ⵏⵜ ⴷ ⵜⵉⵏ ⵉ ⵏⴰⴱⵔ•ⵏ ⴷ ⵏⵉ•ⵏ ⵏ •ⵔⴳ•ⵣ ⴷⴰⴳ ⵏⵉ•ⵏⵜ ⵏ ⵜ•ⴷⴷ•ⵔⵜ •ⵔ ⵉⵙ•ⵏ ⵏⵉⵙⴰⵎ-ⵉⵙ. •ⵖ•ⵙ ⵏ ⵜ•ⴷⵔⵉⵏ ⵉ ⵏⴰⵍⵍ•ⵏ ⴷⴰⴳ ⵜⵎ•ⵔⵜ ⵏ ⵍⴰⵎⵙ•ⵏⴰⵍ, ⵏ•ⵍ ⵜ• ⴷ ⵜⵉⴷⵏ•ⵏⵉⵏ ⵉ ⴷ-ⵜⴰⵙⵙ•ⵏⴰⵉ. •ⵔⴳ•ⵣ ⵉⵙⴰⵎ-ⵉⵙ •ⵏⵉⵖ•ⵏ. ⵖ•ⵙ ⵉⵙⴰⵎ-ⵉⵙ ⵉⵖ•ⵙ •ⵖ•ⵙ •ⵏ• ⴷⴰⴳ ⵜⵎ•ⵣⵖ•, •ⵍ• ⴷⴰⴳ ⵜⴰⵣⵎ•ⵎⵉⵏ ⵉ ⴷ-ⵏⴰⵎⵎⵉⵎ. ⵏ•ⵏ ⵜⵜⵙⴰⵎⵎⵉⵏ-ⵜ ⴷⴰⴳ •ⴷⵔ•ⵔ ⵏ ⵉⵏⵣ•ⵙⵉⵏⴰⵏ ⴷⴰⴳ ⵜ•ⵎ• ⵏ ⵍⵉⵙⴰⵏ•, ⵎ•ⵛ• •ⵍ• ⴷⴰⴳ ⴷⴷⴰⵏⵍ• ⵏ ⵣⵔ•ⵏⵙ• ⵍⵍ•ⵏ ⵏ •ⵉⴷ ⵉ ⵏⴰⵙ•ⵏ ⵉⵙⴰⵎ-• ⴷⴰⴳ ⵜ•ⵎ• ⵏ •ⵜ ⵏⴰⴷⵏ• ⴷⴰⴳ ⵜⴰⵎⵏ•ⵉⵜ ⵏ ⵎⵉⵛⵍⵉ.

ⵉⵙⵉ, •ⵏⵉⵖ•ⵏ-• ⵏⴰⵙ•ⵙ ⵙⵉⵏ ⵏ •ⵔⵔ•ⵛ ⴷ ⵙⵏ•ⵜ ⵏ ⵜⴰⵎⵛⵉⵛⵉⵏ, ⴷ •ⵣⴰⵍⵍ•ⴷ ⵙⴰⴳ •ⵔⵔⵉ ⵉ •ⵙ-ⴷ-ⵛⵣ•ⵏ ⵍⴳⵉⵔ•ⵏ-ⵉⵙ ⵏⴰⵖ ⵏⵉⵎⵜⵣⴷ•ⵖ ⵏ ⵜ•ⴷⴷ•ⵔⵜ. ⴷⴷⴰⵎⵙ ⵏ •ⵔⵜ•ⵏ ⵉ ⵏⴰⵙ•ⵏ •ⵎ• ⴷ •ⵣⴰⵎⵎ•ⵔ ⴷⴰⴳ ⵜⵏⵉⵔⵉ ⵏⴰⵖ ⴷ ⵜ•ⵣ•ⵔⵜ ⴷⴰⴳ •ⵣ•ⵖ•ⵔ. ⵏⴰⴷⴷⴰⵔ ⵏⴰⵜⵜ• ⴷ ⵜ•ⵛⵍⵉⵜ-ⵉⵙ ⵙ ⵔⵔⴰⵣⵍ ⵉ ⴷ-ⴷⴰⵍⵍ•ⵏⵜ ⵜⵉⴷⵉⵏⵉⵏ-ⵉⵙ. •ⵔⴳⵉⵏ ⵉ •ⵙ-ⴷ-ⵏⴰⵙⵙ•ⴳⴰⵙ ⵏⵉⵏⵉ •ⵏⵉⵏ ⵏ ⴷⵉⵔⵉ. ⵉⵙⴰⵏⵏ• ⵎⴰⴷⴷⴰⵏ, ⵏⵜⵏⵉ ⵙⴰⵏⵏ•ⵏ-ⵜ. ⵏⴰⴷⴷⴰⵔ ⵍⵣⵉⵔ ⵏⵉⴳ•ⵔ ⵣⴰⵍⵍ-•ⵙ, ⵏⴰⵏⵉ-ⴷ ⵜⵉⵙⵍⵉⵜ ⵉ ⵎⵎⵉ-ⵙ ⵎⵉ ⵏⴰⵏⴰⵉ ⵖⴰⵔ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵣⵣ•ⴳ. ⵏⴰⵍⵍⵉ-ⵙ ⵜ•ⵎⴰⵎⵎⵔ•ⵏⵜ •ⵜⵜ• ⵜⵜⵏⴰⵉ ⴷ ⵜⵉⵍⴰⵎⵣⵉⵜ ⵎⵔⵉⵙ ⵍⵍ• ⴷ ⵏⴰⵜⵜ•ⵜ •ⴷ ⵜⴰⴳⴳ ⵉⵎ•ⵍⵍ•ⵏ-ⵉⵙ •ⴳⴳⴰⵏ •ⴷ ⵜⴰⵔⵣ• ⵖⴰⵔ ⵏⵉⴷ ⵉ ⵜⵜ-ⵏⴰⵙⵖ•ⵏ. •ⴳⴳ• ⵉ ⵜⴰⵍⵍ• ⵜⵎⴰⴷⴷ•ⵔⵜ ⵏ ⵜ•ⵛⵍⵉⵜ •ⵙⵎⵉ ⵉ ⴷ-ⵜⴰⵏⴰⵉ "ⵍⴳⵉⵔⵔ• ⵏ ⵍ•ⵍⵎ•ⵏ". •ⵏⵉⵖ•ⵏ ⵜⴰⵙⵙⴰⵍⵙ-•ⵙ ⵣⵔ•ⵏⵙ• ⴷ •ⵙⴰⴳⵔⵉ, ⵉⵔ•ⴷ •ⴷ ⵉⵏⵏ•ⵖ ⵖⴰⵣ ⵜⵎ•ⵔⵜ-ⵏⵏⵉ. •ⵎ ⵏⴰⵜⵜ• •ⵎ ⵏⵣⴷ•ⵏⵏⵔⵉ •ⵏⴰⴳⴳ•ⵔ• ; ⵏⵔ ⵜⴰⵣⴳⵉⵍ ⵏⵉⵏⵉⵏ. ⵖ•ⵙ •ⴳⴳⴰⵏ ⵎⵔⵉⵙ •ⴷ ⵏⴰⵙⵙⵉⵏⴰⵉ 40 ⵏ ⵏⵉⵙⴰⴳⴳ•ⵙⴰⵏ ⴷⴰⴳ ⵍⴰⵎⵜⵔ•ⵉⵙ, ⵜⴰⵏⵉ-ⵜ ⵣⵔ•ⵏⵙ• ⵏⴰⵖ •ⴳⴳⴰⵏ ⵎⵎ•ⵔⴰⵏ ⴷⴰⴳ ⵜ•ⵍⵍⵉⵜ-ⵏⵏⵉ ; ⵜⴰⵎⵎⵉⵙⵉⵍⵉⵣⵉ-ⵜ !

•ⵎ ⵏⴰⵜⵜ• •ⵎ ⵎⴰⴷⴷⴰⵏ. ⴷⴰⴳ ⵜ•ⴷⴷ•ⵔⵜ, •ⵍ• ⴳⵔ• ⵏ ⵏⵉⵎⵖ•ⵔⴰⵏ ⵉⵏⴰⵙⵙⵏⵔ•, ⵜⵉⵍ•ⵏⵉⵏ ⴷ ⵏ•ⵔⵔ•ⵛ ⵉ ⴷ-ⵏⴰⵎⵎⵉⵎⵉⵏ.

•ⵏⵉⵖ•ⵏ ⵉⵔ•ⴷ •ⴷ ⵉⵏⵏ•ⵖ ⵎⵔ•ⵍ ⵍ•ⵍⵎ•ⵏ ⵜ•ⵏ•ⵣⵉⵜ, •ⴷ ⴷ-ⵏⴰⵣⵣⵉ, ⵎⵎⵉ-ⵙ •ⵎⴰⵎⵎⵔ•ⵏ : •ⵎⴰⵔ ⴷ•ⵖⴰⵏ, •ⴳⴳⴰⵏ ⵛⵉⵖ ⵎⵙⴰⵏⴷ ⵙ•ⵙ•-ⵙ ⵉ ⵜ-ⵏⵉⵏ, •ⵔⵎⵉ ⵏⴰⵣⵙⵉ ⵖⵖⵔ•ⴷ ⵉ ⴷ-ⵏⵏⵖ•ⵍ. ⴷⴰⴳ ⵏⵣⵣ•ⵎ ⵏ ⵏⵉⵖ•ⵏ ⵍ•ⴷⵖ• ⵉ ⴷ-ⵏⴰⵎⵎⵉⵎⵉⵏ ⴷⴰⴳ ⵍⴳⵉⵔⵔ•-ⵏⵏⵉ •ⵍ• ⵜⵉⵍ•ⵏⵉⵏ ⴳⴳⵏⵏⵉⵏⵜ. •ⵎⵛⵉⵛ-ⵏⵏⵉ ⵏⵉⵙ ⵙⵉⵏ, ⵏⵉⴷⵉⵔ, ⵎⵉ •ⵙ-ⵙⴰⵎⵎⴷⴰⵏ ⵙⴰⴳ ⵙⵙⴰⵔⵙⵉⵙ-ⵏⵏⵉ, •ⵛⴳⵏ ⴷⴰⴳ ⵜ•ⵍⵍⵉⵜ-ⵏⵏⵉ ⵜⵏⵖ ⵏⵏⵉⵏⵏ, ⵏⴰⵏⴰⵉ ⵖⴰⵔ ⵜⵉⵣⵉ ⵏ ⵍⵎⵏⵜ. •ⵜ ⵏⵣⵣ•ⵎ ⵜⵜⵔ•ⵉⵏ ⴳ•ⵏ ⵎⴰⵍⵎⵉ •ⵔ• ⵜⴰⵏ-ⵉⴷ-ⵏⴰⵏⴰⵉ ⵏⵉⵏⴰⵙⵏⵙ ⵏ ⵍⴳ•ⵖⴰⵏ •ⴳⴳⴰⵏ ⵉ ⴷ-ⵏⴰⵏⴰⵉ ⵉ ⴳⵔ• ⵏ ⵏⵉⵎⵖ•ⵔⴰⵏ ⵏ ⵜ•ⴷⴷ•ⵔⵜ ⵖⴰⵣ ⵎⵎⵉ-ⵜⵙⴰⵏ ⵏⴰⵎⵎⵉⵜⴰⵏ ⴷⴰⴳ ⵖⵖⴰⵍⵏ•ⵏ, ⴷⴰⴳ ⵙⵉⵍⵉⵏⵉⴳ ⵏⴰⵖ ⴷⴰⴳ ⵍ•ⵍⵎ•ⵏ ⵏⴰⵖ •ⵙ•ⵜ ⴷⴰⴳ ⵣⵔ•ⵏⵙ• ⵙ ⵏⵉⵎ•ⵏ-ⵉⵙ. ⵏⴰⵖⵍⵉ ⵙⵉⵜⵍⴰⵔ : ⵜⴰⵣⵔ• ⵍⴳⵉⵔⵔ•, ⵏⴰⵣⵣⵉ-ⴷ ⵙ•ⵙ•-ⵙ ⴷ ⵎⵎⵉ-ⵙ ⵖⴰⵔ ⵜ•ⴷⴷ•ⵔⵜ. ⵣⴰⵔⴷⴰⵏ ⵏⵉⵎ•ⵍⵍ•ⵏ-ⵏⵙⴰⵏ ⵉⵎⵉ ⵉ ⴷ-ⵏⵖ•ⵍⴰⵏ ⴷ ⵉⵎⵉⴷⵏⵔⴰⵏ, ⵉⵎⵉ ⵏⵔ ⵎⵎⵏⵜⴰⵏ •ⵔ• ⴳ•ⵏ ⵛⵛⵏⵉ !...

ⵛⵜⵎ•ⴳⵙ ⵙ., « ⵍ•ⵎ•ⵏ ⴷ ⵍ•ⵖⴷⴰⵔ », ⴳ•ⵔ ⵣⵉⴳ
ⴷ ⵜⵏⵔ• (ⵜ•ⵍⵍⵉⵙⵏⵏ ⴷ ⵏⵉⵙⵔⵉⵙⵏ-ⵏⵉⵏⵏ),
Baghdadi, •ⵙⵏⵙⵜⵏⵔ : 24-25.

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

[illegible] :

I- [illegible] (07/07)

1. [illegible] ؟
2. [illegible] ؟
3. [illegible] ؟
4. [illegible] :
   - [illegible] □
   - [illegible] □
   - [illegible] □
   - [illegible] □
5. [illegible] ؟
6. [illegible] :
   - [illegible]=.....
   - [illegible]=.....
   - [illegible]=.....
   - [illegible]=.....

II- [illegible] : (05/05)

1. [illegible] :
   - « [illegible] ».
2. [illegible] :
   - « [illegible] ».
3. [illegible] « [illegible] ».

III- [illegible] : (08/08)

[illegible]

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | منصة القلم الجزائري

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | منصة القلم الجزائري

Aḍris

Tamɛayt-nni n win i yessaǧǧawen akken rrezq, tettas-d s allaɣ iman-is.

Qqaren-d d argaz i ikemlen, d imweddi, ur yessimɣur ara iman-is ; yetthebbir kan amek ara yessiǧǧew rrezq-ines ; ass-nni, ur isewweq ara iwakken ad d-yesken tazmert-is i medden. Yiwen n wass yerza-d ɣur-s yiwen deg leɛbar-is, yebɣa ad yaǧǧew ad irnu ad ifares tagnit iwakken ad iqaren iman-is.

- Irden-a-inek ur lhin ara, i as-yenna winna. Yeddem tummeẓt (takemmict) deg-sen, yessenɣad iɛeqqayen-nni gar yiḍudan-is, wa deffir wa. Yerra-ten d awren, ɣas akken irden-nni d iquranen.

- Ssuq hraw (wessiɛ), xtir irden ɣef yiman-ik, i as-yerra bab n yirden, s taiwit, s tiẓudya.

- Ḥsiɣ, maca ad awiɣ lgelba (aqerwi).

- Nekki d asiǧǧew i ssaǧǧaweɣ da ; ihi, fell-i d asiǧǧew, fell-ak d lexlas.

Yeṭṭef durwat-nni-ines, aredqal yerra-as-tent ; yeṭṭef ɣur-s yiwet, yerra-tt gar yiḍudan-is.

- D tiwriqin i yi-iɛeǧǧben, ṭṭef durwat-ik ɣur-k, i as-yenna. Ur lhint ara. Hatan, wali-tent ! Yesferkej duru-nni gar yiḍudan-is, yerra-tt d taɛesbant, yewwet-it yes-s ɣer uqadum.

- Xelles-iyi-d s wayen ur neččenčun ara, bɣiɣ tiwriqin.

Yefka-yas tiwriqin, ma d wayeḍ yesruh duru, yerna temɣer-nni-ines.

Bouamara K. Ussan di Tmurt,
ENAG, 2006, aebter 71-72.

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري www.dzpen.com

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com

†•Γ*•Π†-ΠΣ ! ΣΣ! Σ Π•ΘΘ•ΖΖ•:•† •ΚΚ•! ΟΟ•ΣΣΓ, †•††•Θ-Λ Θ •ΣΣ•Υ ΣΓ•!-ΣΘ.

Ψ•Ο•!-Λ Λ •ΟΧ•Χ Σ ΣΚ•ΓΣΣ•!, Λ ΣΓ:•ΛΛΣ, :Ο Π•ΘΘΣΓΥ:Ο •Ο• ΣΓ•!-ΣΘ ; Π•††Ζ•ΘΘΣΟ Κ•! •Γ•Κ •Ο• Π•ΘΘΣΖΖ:• ΟΟ•ΣΣΓ-Σ!•Θ ; •ΘΘ-ΠΣ, :Ο ΣΘ•:•Σ •Ο• Σ:•ΚΚ•! •Λ Λ-Π•ΘΚ•! †•ΣΓ•Ο•†-ΣΘ Σ Γ•ΛΛ•!, ΠΣ:•! ! :•ΘΘ Π•ΟΧ•-Λ Υ:Ο-Θ ΠΣ:•! Λ•Χ Σ•Θ•Ο-ΣΘ, Π•ΘΥ• •Λ Π•ΖΖ:• •Λ ΣΟ:• •Λ ΣΣ•Ο•Θ †•ΚΣΣ† Σ:•ΚΚ•! •Λ ΣΣ•Ο•! ΣΓ•!-ΣΘ.

- ΣΟΛ•!-•-Σ!•Κ :Ο ΣΘΣ! •Ο•, Σ •Θ-Π•Π• •ΣΠ•. Π•ΛΛ•Γ †:ΣΓ•Χ† (†•Κ•ΣΓΣΣ†) Λ•Χ-Θ•!, Π•ΘΘ•ΙΤ•Λ Σ••ΣΣ•Π•!-ΠΣ Χ•Ο ΠΣΣ:Λ•!-ΣΘ, :• Λ•ΧΧΣΣΟ :•. Π•ΟΟ•-†•! Λ •:Ο•!, Υ•Θ •ΚΚ•! ΣΟΛ•!-ΠΣ Λ ΣΣ:Ο•!•!.

- ΘΘ:Σ ØΟ•:, Ж†ΣΟ ΣΟΛ•! Υ•Χ ΠΣΓ•!-ΣΚ, Σ •Θ-Π•ΟΟ• Φ•Φ ! ΠΣΟΛ•!, Θ †•Σ:Σ†, Θ †ΣΚ:ΛΠ•.

- ΛΘΣΥ, Γ•Θ• •Λ •:ΣΥ ΣΧ•ΣΦ• (•Σ•Ο:Σ).

- !•ΚΚΣ Λ •ΘΣΖΖ:• Σ ΘΘ•ΖΖ•:•Υ Λ• ; ΣΘΣ, Χ•ΣΣ-Σ Λ •ΘΣΖΖ:•, Χ•ΣΣ-•Κ Λ Σ•ΖΣ•Θ.

Π•ΥΥ•Χ Λ:Ο:•†-ΠΣ-Σ!•Θ, •Ο•ΛΣ•Σ Π•ΟΟ•-Π•Θ-†•!† ; Π•ΥΥ•Χ Υ:Ο-Θ ΠΣ:•†, Π•ΟΟ•-†† Χ•Ο ΠΣΣ:Λ•!-ΣΘ.

- Λ †Σ:ΟΣΣΣ! Σ ΠΣ-Σ••ΖΖΘ•!, ΥΥ•Χ Λ:Ο:•†-ΣΚ Υ:Ο-Κ, Σ •Θ-Π•Π•. :Ο ΣΘΣ!• •Ο•. Θ•†•!, :•ΣΣ-†•!† ! Π•ΘΧ•ΟΚ•Χ Λ:Ο:-ΠΣ Χ•Ο ΠΣΣ:Λ•!-ΣΘ, Π•ΟΟ•-†† Λ †•••ΘΦ•!†, Π•:•†-Σ† Π•Θ-Θ Υ•Ο :Σ•Λ:Γ.

- Ж•ΣΣ•Θ-ΣΠΣ-Λ Θ :•Π•! :Ο !•Σ•!Σ! •Ο•, ΦΥΣΥ †Σ:ΟΣΣΣ!.

Π•ΧΚ•-Π•Θ †Σ:ΟΣΣΣ!, Γ• Λ :•Π•Σ Π•ΘΟ:•Λ Λ:Ο:, Π•Ο!• †•ΣΥ•Ο-ΠΣ-Σ!•Θ.

Χ:•Γ•Ο• Κ. !ΘΘ•! Λ• †Γ:Ο†,
ENAG, 2006, •Θ•Φ•Ο 71-72.

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | منصة القلم الجزائري

ⵉⵙⴰⵙⵏⴰⵍⵏ :

I- ⵜⵉⵅⵅⵉ ⵏ ⵉⵙⵙⵉ : (06/06)

1. ⴰⵏⵎⵓⵔ-ⵏ ⴰⵅⵉⴰⵍ ⵉ ⵉⴰⵙⵙⵉ-ⴰ.
2. ⵎⵉ ⵏ-ⵜⵉⵙⴰ ⵉⵅⴰⵅ ⵢⴰⵙ ⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⵙⵙⴰⵔⵔⴰⵏⵏ ⵙⵙⴰⵅⵅ, ⵏⴰⵛⵉ ⵉ ⵜⴰⵅⵢⴰ ⵢⵉⵙ-ⵙ ?
3. ⴰⵅⵅⴰⵅ ⵜⴰⵜⵜⴰⵏⵏⴰ ⵢⴰⵏⵎ ⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⵙⵙⴰⵔⵔⴰⵏⵏ ⵙⵙⴰⵅⵅ ⵙ ⵉⴰⵉⴰⵍ. ⵓⵓⴰⵙ-ⵏ ⵙⴰⵅ ⵉⵙⵙⵉ ⵜⴰⵏⵎⵜⵉⵙⵏ ⵉ ⵏ-ⵜⴰⵎⵎⴰⵍⵍⴰⵏ ⴰⵜⵜ.
4. ⴰⵎⴰⵓ ⵉ ⵜⴰⵏⵎⵙⴰ ⵅⴰⵙ ⵉⵅⵅⴰⵅ ⵏ ⵉⵏ ⵉ ⵜⴰⵙⵙⴰⵔⵔⴰⵏⵏ ⵙⵙⴰⵅⵅ ?
5. ⵏ ⴰⵛⵉ-ⵜ ⵉⴰⵏⴰⵉ ⵏ ⵉⵙⵙⵉ-ⴰ ?
6. ⴰⵏⵎⵓⵔ-ⵏ ⴰⵏⴰⵎⴰⵓ ⵏ ⵜⴰⵏⵎⵜⵉⵙⵏ-ⴰ :
   - « ...ⵜⴰⵙⵙⵉⵛ ⵏⵉⵙ, ⵜⴰⵙⵏⴰ ⵜⴰⵎⵢⴰⵙⵏ-ⵏⵏⵉ-ⵉⵏⴰⵙ » ?

II- ⵜⵉⵜⵍⴰⵜ : (06/06)

1. ⵙⵍⴰⵉ ⵜⴰⵏⵎⵜⵉⵙⵏ-ⴰ :
   - « ⵜⴰⵏⵎⵓⵔ-ⵜⴰⵙ ⵜⵉⵙⵙⵉⵍⵉ. »
2. « ⵍⵍⴰⵙⵏⴰⵏ ⵏ ⴰⵅⵅⴰⵅ ⵉ ⵉⵅⴰⵎⵍⴰⵏ, ⵏ ⵉⵎⵉⴰⵏⵏⵉ, ⵙⵙ ⵜⴰⵙⵙⵉⵎⵢⵙⵙ ⴰⵙⴰ ⵉⵎⴰⵏⵏⴰ ; ⵜⴰⵜⵜⴰⵛⴰⵙⵙⵉⵙ ⵓⴰⵏ ⴰⵎⴰⵏ ⴰⵙⴰ ⵜⴰⵙⵙⵉⵅⵅⴰⵅ ⵙⵙⴰⵅⵅ-ⵉⵏⴰⵙ».
   - ⵙⵏⵉ-ⵏ ⵜⵉⵏⴰⵜ-ⴰ ⴰⵓⵓⴰ « ⵍⵍⴰⵙⵏⴰⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⴰⵢⵢⵉⵜ...», ⵜⵙⴰⵏⵏⵍⴰⵉ ⵜⵜⵏ ⵉ ⵉⵍⴰⵍⴰⵏ ⴰⵏ ⵉⵙⵙⵍⴰⵏⵏⴰⵍ.

III- ⴰⵙⵏⵎⴰⵍⵍⵉ ⵙ ⵜⵉⵙⴰ : (08/08)

ⵜⴰⵉⴰ ⵓⵓⴰ ⵏ ⵜⴰⵏⵏⴰⵜ, ⴰⵎⴰ ⵜⵉⵏⵏ-ⵓ(ⵎ) ⴰⵎⴰ ⵜⴰⵙⵙⵍⵍⵉⵏⴰⵙ, ⵜⵉⵅⵉ ⴰⵏ ⵜⴰⵏⵎⵎⴰⵢ ⵙⴰⵅ ⴰⵍⵍⴰⵢ-ⵉⵓ(ⵉⵎ). ⴰⵙⵉ-ⵏ ⵜⴰⵏⵜⴰⵏⵜ-ⴰ ⵏⴰⵅ ⵓⵓⴰ ⵏ ⵜⵉⵏⵎⴰⵙⵙⵉⵏ.

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com

الإجابة الرسمية لموضوع الأمازيغية لجميع الشعب بكالوريا 2011

الإجابة النموذجية اختبار مادة : اللغة الأمازيغية شهادة البكالوريا دورة 2011

محاور الموضوع	عناصر الإجابة "لامان د لاغضر"	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
ثيڤزي ن ضريس	1. أوآجهان ذ ارڤاز ؤر يآتواسينآن ذآڤ وڤآوار تآس.	1	07
	2. ثيآذآل ثمآذورث ن ووجهان سي لامان عآر لاعدار مي تآسيرآض فرانسا ذ اعآسكري. نروح أذيوث لالمان.	1	
	3. ذي ثاليت ن لڤيرا ن لالمان ، أ دياڤتيمآن ذآڤ وڤآوار ن ووجهان ذ يمغارآن نوآسورا تسآذنان ذ يمآزانآن.	1	
	4. سآڤ وخام ن وآجهان ڤيمآن :	0.25	
	- مَيس ن وآجهان عمآر أها	0.25	
	- مَيس ن وآجهان بيذير ته	0.25	
	- ثيسآذنان ته	0.25	
	- عمآر ذ بيذير تسآذنآن أها		
	5. مي ثآفرا لڤيرا ن لالمان ، ثآويد لفآرح ئ ثواشولت ن وآجهان نرآوحآد وآجهان ذ مآمَيس عمآر.	1	
	6. نكنيوآن ن واوالآن : - نمآڤرانآن: نوآسورا ، نمغارآن	0.5	
	- لخالات : ثيسآذنان	0.5	
	- لحآرب: لڤيرا	0.5	
	- ثاهالآن: تراجان	0.5	
ثوثلايث	1. أموكس ن وسومآر آڤآجدان ذ وسومآر نمسآنتآل ذي ثآڤيار :		05
	* فآرحآن أيث باب نسآن نمي دوآلان ذرآن.		
	- فآرحآن أيث باب نسآن: أسومآر آڤآجدان	1	
	- نمي دوآلان ذرآن: أسومآر نمسآنتآل	1	
	2. أسلاض ن يسآڤرآن ن ثآڤييرث:		
	- ثآفرا لڤيرا		
	ثآفرا: ثـ: ذ اسآنتآل/ أميڤاو فرا: ذ اسآغرو	1.5	
	لڤيرا: ذ اسآمآد نمسآڤزي		
	3- أسوذآم ن ومياڤ سآڤ وآوال نوآسورا- ثالغا ثاحآرڤيث-: أسآر	1.5	

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري www.dzpen.com

تابع الإجابة النموذجية اختبار مادة : اللغة الأمازيغية الشعبة/السلك(*): جميع الشعب.

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــة	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
أسأنغالي س ثيرا	* أضريس أذييلي ذ ولتيس	1	
	* وليس أذييأد ف كراد ن يموران		
	1- أذييلي وفاريس يأحلا؛ ما:		
	- يأتواغراي س وأسهال	1	
	- أسأبتار يأزديق (ثالتونين، ثيسأذارين ...) ؛	0.5	
	- أسيڤاز نواثا ؛	0.5	
	- ثيغيار رسأنث ف يلوڤان ن تجأرومث ؛	0.5	
	- أماوال يوڤير نذ ن وسأنتال ؛	0.5	
	- تلوڤان ن ثيرا تواضأفران .	0.5	
	2- يأزضا أمأك نلاق		08
	- ثوتسا ن وأضريس تسأذارين ؛	0.5	
	- ثوقنا جار ثسأذارين ثأتسأهال ثيڤزي ؛	0.5	
	- ثيمأزرا ن يأمهاڤان وڤيرأنث نذ ن ثيلاوث ؛	0.5	
	- أسأمرأس ن يتاسألأن ن واكوذ ذ يا ن واذاق بانأن	0.5	
	3- يوڤير نذ ن وسأنتال ي ديتواوشأن		
	- أضريس ذ ولتيس يأمدان ؛	0.5	
	- أضريس يأتوابنا ف ثغأسا ن وولتيس ؛	0.5	
	- أضريس أذيوڤير نذ ن وسأنتال .	0.5	

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

الإجابة النموذجية لاختبار مادة : اللغة الأمازيغية شهادة البكالوريا دورة 2011

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة	* Laman d leyder *	
07	01	1- Awejhan yessa sin n warrac d snat n teqcicin, d afellah seg wasmi i as-d-cfan lğiran-is ney yimezday n taddart. Idoqs n wurtan i yessa ama d azemmur deg tniri ney d tazart deg uzayar. Yedder netta d twacult-is s rrezq i d-hellant tidiwin-is. Werğin i as-d yessukes yiwen ayen n diri. Ihenna medden, nutni henman-t.	I Tigzi n uḍris
	01	2- Tbeddel tudert n Uwejhan seg laman yer leyder asmi i t-bewwi Fransa d ansekriw yer lgirra mgal Lalman.	
	01	3- Deg tallit n lgirra n Lalman, i d-yeqqimen deg taddart n Uwejhan ala kra n yimyaren iwessura, tilawin d warrac.	
	0,25 0,25 0,25 0,25	4- Seg uxxam n Uwejhan qqimen-d : sers « lh » ney « ala » deg umkan i ilaqen : - Mmi-s n Uwejhan Emer □ala - Mmi-s n Uwejhan Yidir □lh - Tilawin □lh - Emer, Yidir d tlawin □ala	
	01	5- Mi tefra lgirra n Lalman, yuyal-d Uwejhan d mmi-s, Emer, (baba-s d mmi-s) yer taddart, ferḥen yimawlan-nsen.	
	0,5 0,5 0,5 0,5	6- Arwaṣen n wawalen a : - imeqqranen - iwessura/imyaren - bxalat - tilawin - uṭrad - lgirra - rujant - ggunint	
05	01 01	1. Asumer agejdan d usumer imsentel deg tefyirt-a : - « ferḥen yimawlan-nsen imi i d-uyalen d imiduren ». a- **Asumer agejdan :** ferḥen yimawlan-nsen b- **Asumer imsentel :** imi i d-uyalen d imiduren	II Tutlayt
	0,5 0,5 0,5 1,5	2. Tasledt n tefyirt : Tefra lgirra : ⇒ T- : d usentel ⇒ -fra : d aseyru ⇒ lgirra : asemmad imsegzi. 3. Amyag s talya taherfit seg wawal « iwessura » : iwsir	

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

08	0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd yef yisefranen-a : - **Taferkit** : Asebter zeddig Tira tettwayer - **Afares** : Asentel iban Aḍris d ullis (tayessa n wullis tefreẓ). - **Tutlayt** : Asemres n yinamalen n wakud / adeg Asemres n yimyagen d tineẓra Asemres n umawal Aqader n yilugan n tira Asigez n uḍris - **Taseddast / Tazḍawt** Lebat n tefyar tummidin Tuqna gar tefyar d tseddarin Aqader n yilugan n tezḍawt tadrisant	**III Asenfali s tira**

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

الإجابة النموذجية اختبار مادة : اللغة الأمازيغية شهادة البكالوريا دورة 2011

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة	* Laman d leyder *	
07	01	1- [illegible]	I Tigzi n uḍris
	01	2- [illegible]	
	01	3- [illegible]	
	0,25 0,25 0,25 0,25	4- [illegible] « [illegible] » [illegible] « [illegible] » [illegible] : - [illegible] - [illegible] - [illegible] - [illegible]	
	01	5- [illegible]	
	0,5 0,5 0,5 0,5	6- [illegible] : - [illegible] - [illegible] - [illegible] - [illegible]	
15	01 01	1. [illegible] : - « [illegible] ». - [illegible] : [illegible] - [illegible] : [illegible]	II Tutlayt
	0,5 0,5 0,5 1,5	2. [illegible] : [illegible] : ⇒ [illegible] : [illegible] ⇒ [illegible] : [illegible] ⇒ [illegible] : [illegible] [illegible] « [illegible] » : [illegible]	

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

	0.5	*EOⵏⵙ *Λ ⵎⵓⵔⵉ Λ ⵏⵓⵔⵙ. *Kⵜⵔ*Z*ⵍ *Λ ⵙⵏⵜΛΛ Yⵜⵉ ⵎⵙⵏ*ⵉⵏ*ⵜⵜⵔ* :	III Asenfalis tira
		- ⵜ*ⵉⵣⵏⵏⵜ :	
	0.5	*ⵏⵜⵏⵜⵏ ⵣⵜΛⵉⵣⵜ	
		ⵜⵙⵏ* ⵜⵜⵜⵜ*Yⵜⵏ	
	1.5	- *ⵉ*ⵏⵜⵏ :	
	1.5	*ⵏⵜⵜⵜⵍ ⵙⵏ*ⵍ	
		*EOⵏⵙ Λ *ⵏⵓⵔⵙ (ⵜ*Yⵜⵏ)ⵏ* ⵍ *ⵏⵓⵔⵙ ⵜⵜⵉⵏⵏⵜⵏⵣ).	
08	0.5	- ⵜ*ⵜⵍ*ⵎⵜ :	
	0.5	*ⵏⵜⵏⵏⵜⵏ ⵍ ⵎⵙⵍ*ⵉ*ⵏⵜⵜⵍ ⵍ ⵜ*ⵣⵜⵏ / *Λⵜⵣ.	
	0.5	*ⵏⵜⵏⵏⵜⵏ ⵍ ⵎⵙⵏⵎ*ⵣⵜⵍ Λ ⵜⵏⵜⵣⵏ*	
	0.5	*ⵏⵜⵏⵏⵜⵏ ⵍ *ⵏ*ⵜ*ⵍ	
	0.5	*ⵣ*Λⵜⵏ ⵍ ⵎⵙⵍ*ⵣⵜⵍ ⵍ ⵜⵙⵏ*	
		*ⵏⵙⵣⵜⵣ ⵍ *EOⵏⵙ	
	0.5	- ⵜ*ⵏⵜΛΛ*ⵏⵜ / ⵜ*ⵙⵙ*ⵜ	
	0.5	ⵍ*ⵏⵙ ⵍ ⵜ*ⵉⵏⵎ*ⵏ ⵜ*ⵏⵏⵙΛⵙ	
	0.5	ⵜ*ⵉⵍ* ⵣ*ⵏ ⵜⵜⵉⵏⵎ*ⵏ Λ ⵜⵏⵜΛΛ*ⵏⵙⵍ	
		*ⵏ*Λⵜⵏ ⵍ ⵎⵙⵍ*ⵣⵜⵍ ⵍ ⵜ*ⵉⵏⵍ*ⵜⵜ ⵜ*EOⵏⵙ*ⵜ	

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com

الإجابة النموذجية اختبار مادة :اللغة الأمازيغية شهادة البكالوريا دورة 2011

محاور الموضوع	عناصر الإجابـــــة " وا يأسّاجّاوآن نرذآن "	العلامة مجزأة	العلامة المجموع
يڤزي ن وضريس	1.أزوآل ن وضريس: وا يأسّاجّاوآن نرذآن 2.يآخس أذيجآرّب لأڤدآر نآس. 3.يآنّاس: نرذآن نآك ؤر حلينش. 4.ثآفرا جاراسآن هامّا: وي يأسّاجّاوآن نرذآن يآوّي نسوردان ؤ وين يآخسآر دورو يآرني أزال نآس. 5.أناماك ن تآفييرت:" يآسروح دورو ،يآرني أزال نآس ". يآخسآر نسوردان يآرني لقيمث نآس غآر يوذان. 6. أناو ن وضريس ذ ولّيس.	1 1 1 1 1 1	06
ثوثلايث	1. أسلاض ن ثآفييرث " يوشـاس ثيوآرقاثين". **يوشاس:** يـ: د اسآنتآل ؤش: ذ اسآغرو أس: ذ اسآمّاذ أروسريذ **ثيوآرقاثين:** ذ اسآمّاد ؤسريد 2. أضران ن تيناوت: قّارآن تّامآطّوت نكآملآن،تّاجوديث، ؤر ثآتّاهآم ؛ ثلآتها ماماك أتّآسوجّي رّزآق نّآس.	1 1 1 1 2	06
أسآنفالـي س ثيرا	**أسآنفالـي س ثيرا** * أضريس أذ ييلي ذ ولّيس ***- ؤلّيس أذيبآذ ف كراض ن يمورآن** **أذييلي ؤفاريس يآحلا؛ ما:** 1. يآتّواغراي س وآسهال - أسآبتآر يآزديڤ (ثالّونين،ثيسآدّارين...)؛ - أسيڤآز نواثا؛ - ثيفيار رسآنت ف يلوڤان ن تجآرّومت؛ - أماوال يوڤير نذ ن وسآنتآل؛ - نلوڤان ن تيرا تّواضآفرآن. 2. **يآزضا أماك نلاق** - ثوذّسا ن وآضريس تّسآدّارين؛ - ثوقّنا جار ثسآدّارين ثآتّسآهّال ثيڤزي؛ - ثيمآزّرا ن ييمياڤآن ؤڤيرآنت نذ ن ثيلاوت؛ - أسآمرآس ن ينامّالآن ن واكود ذ يّا ن واذآڤ فآرزآن. 3. **يوڤير نذ ن وسآنتآل ئ ديتّواوشآن** - أضريس ذ ولّيس يآمدان؛ - أضريس يآتّوابنا ف ثغآسّا ن وولّيس؛ - أضريس أذيوڤير نذ ن وسآنتآل	1 1 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	08

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري www.dzpen.com

الإجابة النموذجية اختبار مادة :اللغة الأمازيغية شهادة البكالوريا دورة 2011

العلامة		عناصر الإجابة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة	* win i yessaǧǧawen rrezq *	
06	01	1. Azwel i uḍris : win i yessaǧǧawen rrezq.	I Tigzi n uḍris
	01	2. Mi d-yusa urgaz ɣer win i yessaǧǧawen rrezq, yebɣa ad yaǧǧew ad irnu ad ifares tagnit iwakken ad iqaren iman-is.	
	01	3. Tafyirt i d-yemmalen dakken argaz yettɛedda ɣef win i yessaǧǧawen rrezq s wawal d ta : « irden-a-inek ur lhin ara ».	
	01	4. Win i yessaǧǧawen rrezq yewwi idrimen (tiwriqin), ma d argaz-nni yesruḥ idrimen (duru) yerna temyer-nni-ines.	
	01	5. Anamek n tefyirt-a : « yesruḥ duru, yerna temyer-nni-ines » - yesruḥ idrimen yerna leqder-nni-ines.	
	01	6. Anaw n uḍris-a d ullis.	
06	01	1. Tasleḍt n tefyirt-a : « yefka-as tiwriqin ».	II Tutlayt
	01	⇒ Y- : d asentel.	
	01	⇒ -fka : d aseyru.	
	01	⇒ -as : d amqim awsil asemmad arusrid.	
	01	⇒ Tiwriqin : d asemmad usrid.	
	02	2. « Qqaren-d d tameṭṭut i ikemmlen, d **timweddit**, ur **tessimyur** ara iman-is ; **tettḥebbir** kan amek ara **tessiǧǧew** rrezq-ines ».	
08	0.5	Aḍris ad yili d ullis. Aktazal ad ibedd ɣef yisefranen-a :	III Asenfali s tira
		- **Taferkit :**	
	0.5	Asebter zeddig	
		Tira tettwayer	
	1.5	- **Afares :**	
	1.5	Asentel iban	
		Aḍris d ullis (tayessa n wullis tefreẓ).	
	0.5	- **Tutlayt :**	
	0.5	Asemres n yinamalen n wakud / adeg.	
	0.5	Asemres n yimyagen d tmeẓra	
	0.5	Asemres n umawal	
	0.5	Aqader n yilugan n tira	
		Asigez n uḍris	
	0.5	- **Taseddast / Tazḍawt**	
	0.5	Lebni n tefyar tummidin	
	0.5	Tuqna gar tefyar d tseddarin	
		Aqader n yilugan n tezḍawt taḍrisant	

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | موقع القلم الجزائري

العلامة		عناصر الإجابـــة	محاور الموضوع
المجموع	مجزأة	* win i yessaǧǧawen rrezq *	
06	01 01 01 01 01 01	1. •ⵣ:•ⵖ ⵙ :ⵓⵙⵙⵙ : :ⵙⵏ ⵙ ⵎ•ⵙⵙ•ⵣⵣ•:•ⵏ ⵙⵙ•ⵣⵓ. 2. ⵓⵙ ⵏ-ⵎ:ⵙ• :ⵙⵣ•ⵣ ⵢ•ⵙ :ⵙⵏ ⵙ ⵎ•ⵙⵙ•ⵣⵣ•:•ⵏ ⵙⵙ•ⵣⵓ, ⵎ•ⵙⵢ• •ⵏ ⵎ•ⵣⵣ•: •ⵏ ⵙⵙⵏ: •ⵏ ⵙⵣ•ⵙ•ⵙ ⵜ•ⵣⵏⵙⵜ ⵙ:•ⵓⵓ•ⵏ ⵙⵓ•ⵙ•ⵏ ⵙⵓ•ⵏ•ⵙⵙ. 3. ⵜ•ⵣⵎⵙⵙⵜ ⵙ ⵏ-ⵎ•ⵓⵓ•ⵖⵖ•ⵏ ⵏ•ⵓⵓ•ⵏ •ⵙⵣ•ⵣ ⵎ•ⵜⵜ•ⵜ•ⵏⵏ• ⵢ•ⵣ :ⵙⵏ ⵙ ⵎ•ⵙⵙ•ⵣⵣ•:•ⵏ ⵙⵙ•ⵣⵓ ⵙ :•:•ⵖ ⵏ ⵜ• : « ⵙⵙⵏ•ⵏ-•-ⵙⵏ•ⵓ :ⵙ ⵖⵙⵙⵙⵏ •ⵙ• ». 4. :ⵙⵏ ⵙ ⵎ•ⵙⵙ•ⵣⵣ•:•ⵏ ⵙⵙ•ⵣⵓ ⵎ•:ⵙ ⵙⵏⵙⵙⵏ•ⵏ (ⵜⵙ:ⵙⵙⵙⵙⵏ), ⵏ• ⵏ •ⵙⵣ•ⵣ-ⵎⵙ ⵎ•ⵙⵙ:ⵣ ⵙⵏⵙⵙⵏ•ⵏ (ⵏ:ⵙ:) ⵎ•ⵙⵏ• ⵜ•ⵏⵢ•ⵙ-ⵎⵙ-ⵙⵏ•ⵙ. 5. •ⵏ•ⵏ•ⵓ ⵏ ⵜ•ⵣⵎⵙⵙⵜ-• : « ⵎ•ⵙⵙ:ⵣ ⵏ:ⵙ, ⵎ•ⵙⵏ• ⵜ•ⵏⵢ•ⵙ-ⵎⵙ-ⵙⵏ•ⵙ » = ⵎ•ⵙⵙ:ⵣ ⵙⵏⵙⵙⵏ•ⵏ ⵎ•ⵙⵏ• ⵖ•ⵏⵏ•ⵙ-ⵎⵙ-ⵙⵏ•ⵙ. 6. •ⵏ• ⵏ :ⵙⵙⵙⵙ-• ⵏ :ⵖⵖⵙⵙ.	I Tigzi n uḍris
06	01 01 01 01 02	1. ⵜ•ⵙⵖ•ⵙⵜ ⵏ ⵜ•ⵣⵎⵙⵙⵜ-• : « ⵎ•ⵣⵓⵓ•-•ⵙ ⵜⵙ:ⵙⵙⵙⵙⵏ ». ⇒ ⵎ- : ⵏ •ⵙ•ⵜ•ⵖ. ⇒ -ⵣⵓⵓ• : ⵏ •ⵙ•ⵢⵙ:. ⇒ -•ⵙ : ⵏ •ⵓⵙⵙⵙ •:ⵙⵙⵖ •ⵙ•ⵏⵏ•ⵏ •ⵙ:ⵙⵙⵙⵖⵏ. ⇒ ⵜⵙ:ⵙⵙⵙⵙⵏ : ⵏ •ⵙ•ⵏⵏ•ⵏ :ⵙⵙⵙⵖⵏ. 2. « ⵙ•ⵙ•ⵏ-ⵏ ⵏ ⵜ•ⵓ•ⵢⵢ•ⵜ ⵙ ⵙⵓ•ⵏⵏⵖ•ⵏ, ⵏ ⵜⵙⵏ:•ⵖⵏⵏⵖⵜ, :ⵙ ⵜ•ⵙⵙⵙⵏⵢ:ⵙ •ⵙ• ⵙⵏ•ⵏ-ⵙⵙ ; ⵜ•ⵜⵜ•ⵜⵏ•ⵙⵙⵙⵙ ⵓ•ⵏ •ⵏ•ⵓ •ⵙ• ⵜ•ⵙⵙⵙⵙⵏⵏⵏ•: ⵙⵙ•ⵣⵓ-ⵙⵏ•ⵙ ».	II Tutlayt
08	0.5 0.5 1.5 1.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	•ⵓⵙⵙⵙ •ⵏ ⵎⵙⵖⵙ ⵏ :ⵖⵖⵙⵙ. •ⵓⵜ•ⵣ•ⵖ •ⵏ ⵙⵙ•ⵏⵏ ⵢ•ⵣⵣ ⵎⵙⵙ•ⵣⵙ•ⵏ•ⵏ•ⵏ : - ⵜ•ⵣⵜ•ⵙⵓⵙⵜ : •ⵙ•ⵙⵜ•ⵙ ⵣ•ⵏⵏⵙⵙ ⵜⵙⵙ• ⵜ•ⵜⵜ•:•ⵢ•ⵙ - •ⵣⵏ•ⵙ•ⵙ : •ⵙ•ⵜⵜ•ⵖ ⵙⵙ•ⵏ •ⵙⵙⵙⵙ ⵏ :ⵖⵖⵙⵙ (ⵜ•ⵢ•ⵙⵙ• ⵏ :ⵖⵖⵙⵙ ⵜ•ⵣⵏⵙ•ⵣ). - ⵜ:ⵜⵖ•ⵎⵜ : •ⵙ•ⵏⵙ•ⵙ ⵏ ⵎⵙⵏ•ⵏ•ⵖ•ⵏ ⵏ :•ⵓ:ⵏ / •ⵏ•ⵣ. •ⵙ•ⵏⵙ•ⵙ ⵏ ⵎⵙⵏⵎ•ⵣ•ⵏ ⵏ ⵜⵏ•ⵣⵙ• •ⵙ•ⵏⵙ•ⵙ ⵏ :ⵏ•:•ⵖ •ⵓ•ⵏ•ⵙ ⵏ ⵎⵙⵖ:ⵣ•ⵏ ⵏ ⵜⵙⵙ• •ⵙⵙⵣ•ⵣ ⵏ :ⵙⵙⵙⵙ - ⵜ•ⵙ•ⵏⵏ•ⵙⵜ / ⵜ•ⵣⵓ•:ⵜ ⵖ•ⵙⵙⵙ ⵏ ⵜ•ⵣⵎ•ⵙ ⵜ:ⵏⵏⵙⵏⵙ ⵜ:ⵓⵏ• ⵣ•ⵙ ⵜ•ⵣⵎ•ⵙ ⵏ ⵜⵙ•ⵏⵏ•ⵙⵙ •ⵓ•ⵏ•ⵙ ⵏ ⵎⵙⵖ:ⵣ•ⵏ ⵏ ⵜ•ⵣⵓ•:•ⵜ ⵜ•ⵙⵙⵙⵙ•:ⵜ	III Asenfali s tira

DZPEN.COM | منصة القلم الجزائري
www.dzpen.com | منصة القلم الجزائري